

Pagaidu versija

?ENER?LADVOK?TA DŽOVANNI PITRUCELLAS [GIOVANNI PITRUZZELLA]

SECIN?JUMI,

sniegti 2021. gada 14. janv?r? (1)

**Lieta C?846/19**

**EQ**

**pret**

***Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA***

(tribunal d'arrondissement (Luxembourg) [Luksemburgas apgabaltiesa] l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Nodok?u ties?bu aktu saska?ošana – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis – Ekonomisk?s darb?bas un pakalpojumu sniegšanas j?dzieni, kas ir cieši saist?ti ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?jumu – Organiz?ciju, kuras ir atz?tas par soci?l?s labkl?j?bas strukt?r?m, j?dziens – Pilngad?gu personu p?rst?v?bas pilnvaras – Aplikšana ar PVN

1. Vai PVN var tikt piem?rots pakalpojumiem, ko advok?ts sniedz r?c?bnesp?j?gu pilngad?go personu aizsardz?bas sist?mas ietvaros?

2. Vai šie pakalpojumi ir piel?dzin?mi “ar soci?lo apr?pi cieši saist?tiem pakalpojumiem”?

3. Vai profesion?lis, kas ir re?istr?ts profesion?laj? re?istr?, var tikt atz?ts, un k?d?s robež?s, par “soci?l?s labkl?j?bas strukt?ru”?

4. Š?di ir galvenie jaut?jumi pamat? lietai, kas šobr?d tiek izskat?ta tiesved?b? starp EQ un *Administration de l'Enregistrement, des Domaines et de la TVA* (Luksemburgas Re?istr?cijas, ?pašumu un PVN administr?cija, turpm?k tekst? – “nodok?u administr?cija”).

5. Tiesai b?t?b? ir j?lemj par Direkt?vas 2006/112/EK (2) (turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”) 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? min?to j?dzienu tv?rumu un dal?bvalstu r?c?bas br?v?bas ierobežojumiem ieviest papildu nosac?jumus direkt?v? paredz?tajiem nosac?jumiem.

**I. Atbilstoš?s ties?bu normas**

**A. Savien?bas ties?bas**

6. PVN direkt?vas 2. panta 1. punkta c) apakšpunkt? ir noteikts:

“PVN uzliek š?diem dar?jumiem:

c) pakalpojumu sniegšanai, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds; [...].”

7. Saska?? ar PVN direkt?vas 9. panta 1. punktu:

“1. “Nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru saimniecisku darb?bu, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta.

Jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bu, uzskata par “saimniecisku darb?bu”. Materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus jo ?paši ir uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.”

8. PVN direkt?vas 131. pant? ir noteikts:

“Š?s sada?as 2. l?dz 9. noda?? paredz?tos atbr?vojumus, neskarot citus Kopienas noteikumus, piem?ro saska?? ar noteikumiem, ko dal?bvalstis pie?em, lai nodrošin?tu pareizu un god?gu šo atbr?vojumu piem?rošanu un lai nepie?autu nek?du iesp?jamu kr?pšanu, izvair?šanos un ?aunpr?t?gu izmantošanu”.

PVN direkt?vas IX sada?as 2. noda?as virsraksts ir “Atbr?vojumi konkr?t?m darb?b?m sabiedr?bas interes?s”. Šaj? noda?? ir ietverts 132.–134. pants.

9. Saska?? ar š?s pašas direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunktu dal?bvalstis atbr?vo no nodok?a š?dus dar?jumus:

“g) pakalpojumu sniegšanu un pre?u pieg?des, kas ir cieši saist?tas ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu, tostarp t?das, ko veic veco ?aužu pansion?ti, publisko ties?bu subjekti vai citas strukt?ras, kuras attiec?g? dal?bvalsts atzinusi par soci?l?s labkl?j?bas strukt?r?m.”

## B. Luksemburgas ties?bas

10. 1979. gada 12. febru?ra Likuma par PVN (turpm?k tekst? – “PVN likums”) 4. panta 1. punkt?, redakcij?, kas piem?rojama pamatlietas faktiskajiem apst?k?iem, noteikts:

“nodok?a maks?t?js 2. panta noz?m? ir jebkura persona, kas patst?v?gi un regul?ri sniedz pakalpojumus, kas attiecas uz jebkuru saimniecisku darb?bu, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta un vietas [...]”

11. PVN likuma 5. pant? ir paredz?ts:

“Saimniecisk? darb?ba ir jebkura darb?ba, kuras m?r?is ir g?t ien?kumus, un it ?paši ražot?ju, tirgot?ju un pakalpojumu sniedz?ju darb?bas, tostarp kalnr?pniec?bas darb?ba, lauksaimnieciska darb?ba, br?vo profesiju darb?bas un darb?bas, kas saist?tas ar materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošanu, lai no t? g?tu past?v?gus ien?kumus.”

12. Saska?? ar PVN likuma 44. panta 1. punkta o) apakšpunktu:

“1. No pievienot? s v?rt?bas nodok?a maksas noteikt?s robež?s un, iev?rojot Lielhercogistes ties?bu aktos paredz?tos nosac?jumus, ir atbr?vojami:

[..]

o) pakalpojumi un pre?u pieg?de, kas ir cieši saist?ti ar soci?lo nodrošin?jumu, soci?lo apr?pi vai sabiedr?bas vesel?bu un ko sniedz publisko ties?bu subjekti, kolekt?vo ieguld?jumu fondi, publisko ties?bu vai sabiedrisk? labuma iest?des, rehabilit?cijas centri, veco ?aužu pansion?ti, gerontolo?ijas vai geriatrijas centri, slimn?cas vai labdar?bas organiz?cijas un citas l?dz?gas priv?t? sektora organiz?cijas, kuru soci?lo raksturu atz?st kompetent?s valsts iest?des;

[..].”

13. Groz?t? PVN likuma 44. panta 1. punkta ?stenošanas nosac?jumi ir defin?ti Lielhercogistes 1981. gada 23. decembra noteikumos (turpm?k tekst? – “Lielhercogistes noteikumi”), kuru 3. pants ir formul?ts š?di:

“Aizg?dn?bas lietu tiesa var pieš?irt aizg?dnim atl?dz?bu, kuras apm?ru vai apr??in?šanas metodi t? nosaka, ?emot v?r? r?c?bnesp?j?g?s personas finansi?lo st?vokli.

Š? atl?dz?ba sast?v vai nu no fiks?tas summas, vai no r?c?bnesp?j?g?s personas ien?kumu da?as, vai ar? no honor?ra, kas tiek noteikts proporcion?li par paveikto darbu.”

## **II. Fakti, pamata tiesved?ba un prejudici?lie jaut?jumi**

14. EQ kopš 1994. gada ir Luksemburgas advok?tu kol??ijas loceklis un kopš 2004. gada pilda pien?kumus r?c?bnesp?j?gu pilngad?go personu aizsardz?bas sist?mas ietvaros, galvenok?rt k? likumiskais p?rst?vis un k? aizg?dnis.

15. L?dz 2013. gadam nodok?u administr?cija uzskat?ja, ka šai darb?bai nav piem?rojams PVN.

16. Ar diviem 2018. gada 19. janv?ra pazi?ojumiem par PVN attiec?b? uz 2014. un 2015. gadu nodok?u administr?cija piepras?ja EQ samaks?t PVN par šajos gados veiktaj?m r?c?bnesp?j?gu pilngad?go personu p?rst?v?bas darb?b?m. Š?di r?kojoties, nodok?u administr?cija nol?ma pirmo reizi aplikt ar PVN min?t?s p?rst?v?bas darb?bas.

17. Ar 2018. gada 4. j?nija l?mumu nodok?u administr?cija noraid?ja EQ celto p?rs?dz?bu par abiem pazi?ojumiem par nodokli.

18. P?c tam EQ c?la pras?bu iesniedz?jties? – *tribunal d’arrondissement (Luxembourg)* [Luksemburgas apgabalties?] – l?dzot atcelt 2018. gada 4. j?nija l?mumu.

19. EQ uzskata, ka attiec?gie pakalpojumi nav saimnieciska darb?ba, kas apliekama ar PVN, jo tie pilda soci?lu funkciju.

20. Tas uzskata, ka š?s darb?bas esot atbr?votas no PVN saska?? ar valsts ties?bu normu, ar kuru ir transpon?ts PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkts, proti, Luksemburgas PVN likuma 44. panta 1. punkta o) apakšpunktu, kur? ir atz?ts atbr?vojums no PVN t?du pakalpojumu sniegšanai, kas ir cieši saist?ti ar soci?lo nodrošin?jumu un apr?pi un ko sniedz organiz?cijas, kuras par soci?l?bas strukt?r?m ir atzinušas kompetent?s valsts iest?des.

21. T? apgalvo, ka no 2004. l?dz 2013. gadam š?s darb?bas nebija apliktas ar PVN, t?d?? to

aplikšana ar PVN par 2014. un 2015. gadu esot tiesisk?s pa??v?bas principa p?rk?pums.

22. Iesniedz?jtiesa preciz?, ka Luksemburgas ties?b?s ir paredz?tas daž?das r?c?bnesp?j?gu pilngad?go personu aizsardz?bas sist?mas. Šo aizsardz?bas sist?mu ieviešanas rezult?t? aizg?dn?bas lietu tiesa var iecelt ?pašo p?rst?vi, gaidot l?mumu par ieviešamo aizsardz?bas sist?mu, k? ar? *ad hoc* p?rst?vi interešu konflikta gad?jum?.

23. Iesniedz?jtiesa vispirms v?las noskaidrot, vai aizsardz?bas darb?ba pilngad?gu personu aizsardz?bas jom?, kas tiek veikta par atl?dz?bu, ir saimnieciska darb?ba PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta izpratn?.

24. Attiec?b? uz atl?dz?bas apm?ru, lai gan no Tiesas judikat?ras izriet, ka nav noz?mes tam, ka saimnieciska darb?ba tiek veikta par cenu, kas ir zem?ka par pašizmaksu, atl?dz?ba tom?r ir j?nosaka iepriekš un tai ir j?sedz pakalpojumu sniedz?ja darb?bas izmaksas (3). Šaj? gad?jum? atl?dz?bu katr? atseviš?? gad?jum? nosaka kompetent? tiesa, ?emot v?r? sa??m?ja finansi?lo st?vokli, l?dz ar to atl?dz?ba netiek noteikta iepriekš un ne vienm?r garant? pakalpojumu sniedz?jam radušos izmaksu segšanu.

25. Turkl?t iesniedz?jtiesa jaut?, vai uz r?c?bnesp?j?gu pilngad?go personu aizsardz?bas darb?bu var attiekties atbr?vojums no PVN un t? tad vai min?t? darb?ba ir “pakalpojumu sniegšana un [...] pre?u pieg?de, kas ir cieši saist?ta ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu”, PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkta noz?m? un vai uz advok?tu, kas to veic, var attiekties j?dziens “strukt?ras, kuras attiec?g? dal?bvalsts atzinusi par soci?l?i?s labkl?j?bas strukt?r?m” š?s ties?bu normas izpratn?. Šaj? zi?? EQ uzskata, ka nepieciešams ?emt v?r? veikt?s darb?bas raksturu neatkar?gi no pakalpojumu sniedz?ja juridisk? statusa, savuk?rt nodok?u administr?cija apgalvo, ka ir j??em v?r? juridiskais statuss un, to skaidri nenor?dot, ka ir j?izsl?dz pakalpojumu sniedz?ji, kuru m?r?is ir g?t pe??u.

26. Iesniedz?jtiesa ar? l?dz paskaidrojumus par attiec?g?s strukt?ras soci?l? rakstura “atz?šanas” j?dzienu. Kaut ar? PVN direkt?va aprobežojas ar nor?di uz “attiec?g?s dal?bvalsts” veikto atz?šanu, t? nepreciz? atz?šanas proced?ru un iest?di, kas ir pilnvarota to veikt. Š?s lietas fakti tostarp rada jaut?jumu par to, vai attiec?g? iest?de var b?t tiesu iest?de un vai atz?šana var tikt veikta katr? konkr?taj? gad?jum? atseviš?i.

27. Visbeidzot, iesniedz?jtiesai ir šaubas par tiesisk?s pa??v?bas aizsardz?bas principa piem?rojam?bu šaj? liet?. T? nor?da, ka PVN nav nodoklis, kas j?maks? PVN par?dniekam, bet gan galapat?r?t?jam. Ja, k? tas ir šaj? liet?, par PVN iekas?šanu atbild?g? iest?de p?c attiec?go dar?jumu pabeigšanas pazi?o nodok?u maks?t?jam, ka t? pl?no atk?pties no savas iepriekš?j?s nost?jas neaplikt š?dus dar?jumus ar PVN, nodok?u maks?t?js non?k situ?cij?, kur? tas nav var?jis apr??in?t PVN šo pakalpojumu sa??m?jam, ta?u min?tais nodoklis ir j?atmaks? valstij. Nodok?a maks?t?jam t?d?j?di b?t tu pien?kums atskait?t no saviem l?dzek?iem summas, ko valsts pieprasā k? PVN, t?d?j?di p?rk?pjot PVN neutralit?tes principu.

28. Šajos apst?k?os *tribunal d'arrondissement (Luxembourg)* (Luksemburgas apgabaltiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1. Vai j?dziens “saimniecisk? darb?ba” Direkt?vas 2006/112/EK 9. panta 1. punkta 2. da?as izpratn? ir j?interpret? t?d?j?di, kas tas ietver vai izsl?dz pakalpojumus, kas tiek sniegti, izmantojot tr?spus?jas attiec?bas, kur pakalpojumu sniedz?jam tos ir uztic?jusi vien?ba, kas nav identiska ar pakalpojumu sa??m?ju?

2. Vai atbilde uz pirmo jaut?jumu ir atkar?ga no t?, vai pakalpojumi tiek sniegti neatkar?gas tiesu iest?des uztic?ta uzdevuma ietvaros?
3. Vai atbilde uz pirmo jaut?jumu ir atkar?ga no t?, vai atl?dz?ba pakalpojumu sniedz?jam ir j?maks? pakalpojuma sa??m?jam vai to uz?emas valsts, kuras vien?ba ir uztic?jusi pakalpojumu sniedz?jam to sniegšanu?
4. Vai j?dziens "saimniecisk? darb?ba" Direkt?vas 2006/112/EK 9. panta 1. punkta 2. da?as izpratn? ir j?interpret? t?d?j?di, kas tas ietver vai izsl?dz pakalpojumu sniegšanu, ja pakalpojumu sniedz?ja atl?dz?ba nav likum? noteikta pras?ba un t?s apm?rs, ja t? tiek pieš?irta, a) ir atkar?gs no nov?rt?juma, kas tiek veikts katr? atseviš?? gad?jum?, un b) vienm?r ir atkar?gs no pakalpojumu sa??m?ja finansi?l? st?vok?a, un c) tiek apr??in?ta, atsaucoties vai nu uz fiks?tu likmi, vai uz pakalpojumu sa??m?ja ien?kumu da?u, vai ar? uz paveikto darbu.
5. Vai j?dziens "pakalpojumu sniegšana un pre?u pieg?de, kas ir cieši saist?ta ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu", kas min?ts Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt?, ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas ietver vai izsl?dz pakalpojumus, kas sniegti ar likumu ieviest?s pilngad?go personu aizsardz?bas sist?mas ietvaros, kura ir pak?auta neatkar?gas tiesu iest?des kontrolei?
6. Vai j?dziens "strukt?ras, kuras [...] atz[?tas] par soci?l?i?s labkl?j?bas strukt?r?m", kas min?ts Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt?, ir j?interpret? t?d?j?di, ka, lai atz?tu strukt?ras soci?lo raksturu, tas uzliek noteiktas pras?bas attiec?b? uz pakalpojumu sniedz?ja darb?bas veidu vai altruistisko vai pe??as g?šanas m?r?i, vai, visp?r?g?k, k? t?ds, kas ar citiem krit?rijiem vai nosac?jumiem ierobežo 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? paredz?t? atbr?vojuma piem?rošanas jomu, vai ar? tikai tas, ka tiek sniegti pakalpojumi, kas "saist?ti ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu", ir pietiekami, lai attiec?gajai strukt?rai pieš?irtu soci?lu raksturu?
7. Vai j?dziens "strukt?ras, kuras attiec?g? dal?bvalsts atzinusi par soci?l?i?s labkl?j?bas strukt?r?m", kas min?ts Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt?, ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas prasa atz?šanas procesu, kas balst?ts uz iepriekš noteiku proced?ru un krit?rijiem, vai ar? katr? atseviš?? gad?jum? var veikt *ad hoc* atz?šanu, ko vajadz?bas gad?jum? veic tiesu iest?de?
8. Vai tiesisk?s pa??v?bas princips, k? tas ir interpret?ts Eiropas Savien?bas Tiesas judikat?r?, ?auj administr?cijai, kas ir atbild?ga par PVN iekas?šanu, pras?t, lai PVN maks?t?js samaks?tu PVN par saimnieciskiem dar?jumiem, kas saist?ti ar periodu, kurš bija beidzies br?d?, kad nodok?u administr?cija bija pie??musi l?mumu par nodok?a piem?rošanu p?c tam, kad š? administr?cija ilgu laiku pirms š? perioda bija pie??musi min?t? nodok?a maks?t?ja PVN deklar?cijas, kur?s dar?jumos, par kuru uzliek nodokli, nav tikuši iek?auti t?da paša veida dar?jumi? Vai š? iesp?ja par labu administr?cijai, kas ir atbild?ga par PVN iekas?šanu, ir ierobežota ar noteiktiem nosac?jumiem?"

### III. Juridiskais v?rt?jums

29. Prejudici?lo jaut?jumu m?r?is b?t?b? ir noteikt, vai darb?bas, ko advok?ts veic k? r?c?bnesp?j?gu pilngad?go personu pilnvarot? persona, likumiskais p?rst?vis un aizg?dnis, ir apliekamas ar PVN vai ar? no t? atbr?votas.

30. K? ierosina Komisija, asto?us prejudici?los jaut?jumus var iedal?t trij?s grup?s:

A) pirmie ?etri attiecas uz saimniecisk?s darb?bas j?dzienu, it ?paši, vai min?t?s darb?bas ietilpst saimniecisk?s darb?bas j?dzien? PVN direkt?vas 9. panta 1. punkta, lasot to kop? ar 2. panta 1. punkta c) apakšpunktu, izpratn?:

B) piektais l?dz sept?tais jaut?jums attiecas uz PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? paredz?t? atbr?vojuma piem?rošanas jomu, it ?paši, vai š?s darb?bas ir atbr?votas no nodok?a k? “cieši saist?tas ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu” un vai advok?ts, kas to veic, var tikt uzskat?ts par “strukt?ru, kuru attiec?g? dal?bvalsts atzinusi par soci?l?s labkl?j?bas strukt?ru”, š?s pašas ties?bu normas izpratn?:

C) p?d?j? prejudici?l? jaut?juma m?r?is ir noskaidrot, vai tiesisk?s pa??v?bas aizsardz?bas princips nepie?auj, ka š?m darb?b?m tiek piem?rots PVN, ja nodok?u iest?des pag?tn? un ilgu laiku bija piekritušas, ka š?s darb?bas nebija apliekamas ar PVN.

31. ?emot v?r? Tiesas l?gumu, šajos secin?jumos galven? uzman?ba tiks piev?rsta piektajam l?dz sept?tajam prejudici?lajam jaut?jumam, kas apkopoti B punkt? un attiecas uz nodok?u atbr?vojuma tv?rumu pakalpojumiem, kas cieši saist?ti ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu. No t? izriet, ka pakalpojumiem ir ekonomisks raksturs saska?? ar PVN direkt?vas 9. panta 1. punkt? min?tajiem krit?rijiem, kas ir A punkt? uzskait?to jaut?jumu priekšmets.

32. Vispirms j?nor?da, ka izskat?majiem jaut?jumiem ir piev?rsta uzman?ba ne tikai šaj? liet?, jo pašlaik Ties? ir iesniegta cita l?dz?ga pras?ba, ko šaj? paš? jom? c?lusi *Verwaltungsgerichtshof* (Augst?k? administrat?v? tiesa, Austrija) par prejudici?lu jaut?jumu, kas liel? m?r? p?rkl?jas ar B grupas jaut?jumiem (4).

33. Ar? liet? C?1/20 pras?t?js ir advok?ts, kuram tiesa bieži pieš?ir r?c?bnesp?j?gu pilngad?go personu p?rst?vja statusu. Nodok?u iest?de uzskat?ja, ka ien?kumi no advok?ta veiktaj?m darb?b?m p?rst?vja status? ir apliekami ar PVN. Pras?t?js s?kotn?ji c?la pras?bu *Bundesfinanzgericht* (Feder?l? finanšu tiesa, Austrija), kura pras?bu noraid?ja, pamatojoties uz to, ka advok?tu profesion?lo kategoriju nevar uzskat?t par organiz?ciju, kura atz?ta par soci?l?s labkl?j?bas strukt?ru.

34. Tom?r lasot Austrijas tiesas iesniegto l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu, var b?t noder?ga virkne elementu, lai atbild?tu uz š?s lietas jaut?jumiem.

35. Šiem secin?jumiem ir ?paši noder?gs apst?klis, ka “*Bundesfinanzhof*, izsakoties par BGB 1896. pant? reglament?to darb?bu, kas V?cijas ties?b?s ir piel?dzin?ma profesion?la aizg?d?a darb?bai, ir non?kusi pie secin?juma, ka uz to var?tu attiecin?t atbr?vojumu no nodok?a saska?? ar PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunktu, iz?emot, ja runa ir par apmaks?tiem pakalpojumiem, kurus sniedz advok?ts, kurš ir iecelts par aizg?dni un veic juridisku darb?bu aizg?dn?bas ietvaros (*Bundesfinanzhof*, 25.4.2013, V R 7/11). V?cijas likumdev?js šo judikat?ru izmantoja par iemeslu, lai saist?b? ar šiem pakalpojumiem V?cijas Likuma par approz?juma nodokli 4. panta 16. punkta k) apakšpunkt? paredz?tu atseviš?u atbr?vojuma par š?diem pakalpojumiem ties?bu nomu. (5)

36. Lai atbild?tu uz B punkt? apkopotajiem prejudici?lajiem jaut?jumiem, ir j?atg?dina, ka

saska?? ar Tiesas past?v?go judikat?ru PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? ir pras?ts, ka, lai var?tu piem?rot šaj? ties?bu norm? paredz?to atbr?vojumu no PVN maks?šanas, ir j?b?t izpild?tiem diviem kumulat?viem nosac?jumiem: min?taijēm pakalpojumiem j?b?t “cieši saist?tiem ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu” un tos j?veic “publisko ties?bu subjektiem vai cit?m strukt?r?m, kuras attiec?g? dal?bvalsts atzinusi par soci?l?s labkl?j?bas strukt?r?m” (6).

37. T?tad ir j?p?rbauta, vai darb?bas, ko advok?ts veic k? r?c?bnesp?j?gas pilngad?g?s personas pilnvarotais p?rst?vis, likumiskais p?rst?vis vai aizbildnis, ietilpst PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? paredz?t? atbr?vojuma no PVN piem?rošanas jom? un vai t?d?j?di š?s darb?bas ir “cieši saist?tas ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu” un, vai advok?ts, kurš t?s ir izmantojis, var tikt uzskat?ts par “strukt?ru, kuru dal?bvalsts ir atzinusi par soci?l?s labkl?j?bas strukt?ru”.

38. Konkr?ti, ir j?p?rbauta, vai Luksemburgas vald?bas pied?v?t? interpret?cija, saska?? ar kuru no atbr?vojuma no PVN ir j?izsl?dz advok?ts, kas veic min?t?s darb?bas, atbilst PVN direkt?vas (7) 132. panta 1. punkta g) apakšpunktā gramatiskai, sist?miskai un teleolo?iskai interpret?cijai un vai dal?bvalst?m ir r?c?bas br?v?ba ieviest š?du interpret?cijas iz??mumu.

39. Saska?? ar past?v?go Tiesas judikat?ru “j?dzieni, kas ir izmantoti, lai raksturotu PVN direkt?vas 132. pant? ietvertos atbr?vojumus no nodok?a, ir interpret?jami šauri” (8), jo min?tie atbr?vojumi ir atk?pes no visp?r?j? principa, ka PVN tiek iekas?ts par katru pakalpojumu, ko pret atl?dz?bu sniedzis nodok?u maks?t?js.

40. Tom?r dal?bvalsts piem?rot? šaur? interpret?cija, transpon?jot direkt?vu, nevar atbr?vojumu rež?ma ?stenošanu padar?t p?rm?r?gi apgr?tin?tu, ne ar? at?emt to patst?v?g? j?dziena noz?mi.

41. T?d?? ir j?nor?da uz š?s ties?bu normas m?r?i.

42. PVN direkt?vas m?r?is ir saska?ot dal?bvalstu ties?bu aktus, lai izveidotu kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu un t?tad vienoto nodok?a b?zi.

43. Tom?r PVN direkt?v? iek?auto j?dzienu interpret?cijai ir j?atbilst min?to atbr?vojumu m?r?iem un kop?j?s PVN sist?mas pamat? esoš?s nodok?u neutralit?tes principa pras?b?m. Ir svar?gi nov?rst to, ka j?dzieni, kas izmantoti min?taj? 132. pant? paredz?to atbr?vojumu defin?šanai, tiktu interpret?ti t?d?j?di, ka tiem tiek at?emta to iedarb?ba (9).

44. Nodrošinot labv?l?g?ku attieksmi PVN jom? dažiem visp?r?jas noz?mes soci?l?s labkl?j?bas nozar? sniegtiem pakalpojumiem, tiek paredz?ts samazin?t šo pakalpojumu izmaksas un t?d?j?di padar?t tos pieejam?kus priv?tperson?m, kas tos var?tu izmantot (10).

45. Š?iet, ka no lietas materi?liem, vismaz pamatargumentos, izriet, ka ar? Luksemburgas Tieslietu ministrija uzskata, ka soci?l?s pal?dz?bas pakalpojumus atbr?vo no PVN, pat ja tos sniedz advok?ti, lai nesad?rdzin?tu sabiedr?bas segt?s izmaksas (11).

a) ***Par nosac?jumu, atbilstoši kuram pakalpojumu sniegšanai j?b?t “cieši saist?tai ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?šanu”***

46. T?tad, ?emot v?r? j?dziena "cieša saikne" m?r?i, ko raksturo soci?l?s pal?dz?bas lo?ika, tas nav j?interpret? ?paši stingri, ar? t?d??, ka PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? paredz?tais atbr?vojums ir pak?auts papildu nosac?jumam, ka attiec?gajiem pakalpojumiem ir j?b?t "b?tiski svar?giem" soci?l?s apr?pes un soci?l? nodrošin?juma pas?kumiem min?t?s direkt?vas 134. panta a) apakšpunkta izpratn? (12).

47. Lai gan PVN direkt?v? nav defin?ti "soci?l?s apr?pes un soci?l?s nodrošin?šanas" j?dzieni, Tiesas judikat?r? vair?kk?rt ir atz?ts dažu t?du darb?bu soci?lais raksturs, kas saist?tas ar apg?d?jam?m pilngad?g?m person?m sniegto apr?pi, pal?dz?bu un aizsardz?bu.

48. Spriedum? liet? *Kügler* (13) Tiesa apstiprin?ja, ka visp?r?j? apr?pe un pal?dz?ba m?j?s, ko k? pakalpojumu sniedz ambulatori apr?pes dienests person?m, kas ir fiziski vai ekonomiski atkar?gas [no citu pal?dz?bas] [...], ir cieši saist?ta ar soci?lo pal?dz?bu un soci?lo nodrošin?šanu saist?tiem pakalpojumiem Sest?s direkt?vas (14) 13. panta A da?as 1. punkta g) apakšpunkta izpratn?.

49. T?pat spriedum? liet? *Zimmerman* (15) lietas dal?bniekiem nebija str?da par to, ka profesion?l? m?sas sniegt? apr?pe dz?vesviet? var tikt uzskat?ta par "cieši saist?tu ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?jumu" Sest?s direkt?vas 13. panta A da?as 1. punkta g) apakšpunkta izpratn?.

50. Turpin?jum? ir j?konstat?, ka PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkta formul?jum? starp pakalpojumiem, kas ir cieši saist?ti ar soci?lo apr?pi un soci?l?s nodrošin?šanas darbu un uz kuriem t?d?j?di attiecas šaj? norm? paredz?tais atbr?vojums, ir tieši min?ti pakalpojumi, kurus sniedz veco ?aužu pansion?ti. Šo apst?kli Tiesa uzsv?ra spriedum? liet? *Les Jardins de Jouvence* (16).

51. No lietas materi?liem izriet, ka juridisk? p?rst?vja iecelšana noz?m?, ka pilngad?ga persona nesp?j neatkar?gi ?stenot savas intereses t?d??, ka t? cieš no psihiskas slim?bas vai gar?gas invalidit?tes, vecuma rad?tas vai citas nesp?jas.

52. Lai nov?rt?tu juridisk? p?rst?vja veikt?s darb?bas soci?lo raksturu un t?tad t?s ciešo saikni ar soci?lo apr?pi, vispirms ir j??em v?r? šo darb?bu konkr?tais saturs. Šaj? nol?k? lietas dal?bnieku sniegt?s rakstveida atbildes uz Tiesas šaj? sakar? uzdoto jaut?jumu ir ?paši noder?gas.

53. Pras?t?js pamatliet? uzskata, ka liel?k? da?a pakalpojumu, ko snieguši advok?ti, kuri ir iecelti par r?c?bnesp?j?gu pilngad?go personu pilnvarotaj?m person?m, likumiskajiem p?rst?vjiem vai aizg?d?iem, ir: 1) apr?p?jamo personu apmekl?jums to dz?vesviet?s, lai p?rliecin?tos par to labkl?j?bu un noskaidrotu to vajadz?bas; 2) sazin?šanos ar ?imeni, soci?lajiem darbiniekiem, person?lu, kas nodrošina apr?pi; 3) dz?vesvietas izv?le; 4) pieteikumi par pensij?m, soci?lo pal?dz?bu; 5) atbalsta m?j?s ?stenošana; 6) r??inu apmaksa, medic?nisku izdevumu atmaksas sa?emšana, ien?kumu deklar?cija, naudas depon?šana ikdienas izdevumiem.

54. M?dz gad?ties, ka p?rst?vis sniedz ar? juridiska rakstura pakalpojumus, tom?r advok?ti nav vien?gie, kas dr?kst veikt š?das darb?bas: sarunas, ?res l?guma parakst?šana vai izbeigšana, kustamo vai nekustamo ?pašumu p?rdošana, pilngad?g?s personas atbalst?šana vai p?rst?vba mantojuma liet?s. Protams, saska?? ar Luksemburgas valsts ties?b?m par pilnvarotajiem, p?rst?vjiem, administratoriem un aizg?d?iem var tikt iecelti ar? apr?pes sa??m?ja tuvi radinieki vai iest?des, kas ir atbild?gas par to subjektu aizsardz?bu, kuri cieš no gar?giem vai fiziskiem trauc?jumiem.

55. Visbeidzot, š? s pilnvaras var ietvert pakalpojumus, kas ietilpst tikai advok?tu ekskluz?vaj kompetenc?, piem?ram, r?c?bnesp?j?g?s personas p?rst?v?šana juridiskos str?dos, ta?u š?da veida pakalpojumu esot maz.

56. Luksemburgas vald?bas sniegt? atbilde šaj? jaut?jum? ir t?da, ka saska?? ar Luksemburgas advok?tu kol??ijas sa?emto inform?ciju advok?ta darb?bas šaj? jom? ir daudzas un t? nav tikai ikdienas p?rst?v?ba, bet “da?u advok?ta darb?bu var kvalific?t k? “soci?las”: sazi?a ar soci?laijiem darbiniekiem, medi?iem, bank?m, ?imen?m. Piem?ram, advok?tiem bieži ir j?par?p?jas par uz?emšanu rehabilit?cijas centros, j?l?dz finansi?l? pal?dz?ba un j?organiz? p?rcelšan?s” (17).

57. Atbildes uz Tiesas uzdoto jaut?jumu par konkr?to juridisk? p?rst?vja veikto darb?bu saturu, š?iet, b?t?b? neatš?iras: advok?ti veic daž?das darb?bas r?c?bnesp?j?g?s personas lab?, un da?u šo darb?bu var kvalific?t k? “soci?lu”, tostarp iepriekšmin?taj? noz?m? k? “cieši saist?tu ar soci?lo apr?pi”.

58. Ta?u pušu faktu izkl?st? atš?iras veikto darb?bu apm?rs un proporcijas: pras?t?js pamatliet? apgalvo, ka veic galvenok?rt “soci?la” rakstura darb?bas, savuk?rt Luksemburgas vald?ba apgalvo, ka t? ir “da?a” no daudz?m darb?b?m, kas tiek veiktas.

59. Lai noteiku, k?ds ir š?du p?rst?v?bas darb?bu soci?lais raksturs, turkl?t j??em v?r? vair?kas nianses, kas izkl?st?tas detaliz?t?k Lielhercogistes regul?jum?: a) š?du pilnvaru izmaksas, ja pilngad?gajai personai nav pietiekamu finanšu l?dzek?u, ir j?sedz valstij; b) atl?dz?bas par pakalpojumiem, ko nosaka tiesa, ?emot v?r? r?c?bnesp?j?g?s personas ien?kumus un mantisko st?vokli; c) p?rst?vis ir pak?auts tiesas p?raudei; d) izmaks?t? kompens?cija bieži ir fiks?ta un reti atbilst sniegtajiem pakalpojumiem.

60. K? izriet no lietas materi?liem, š?iet, ka t? tas ir šaj? liet?.

61. T?d?j?di, saskan?gi lasot lietas dal?bnieku apgalvojumus, tostarp Luksemburgas vald?bas p?rst?v?to valsts nost?ju, var tikt apstiprin?ts, ka da?a no darb?b?m, ko veic r?c?bnesp?j?gu pilngad?go personu pilnvarotais advok?ts, likumiskais p?rst?vis vai aizg?dnis, var tikt uzskat?ta par t?du, kas “ir cieši saist?ta ar soci?lo apr?pi”, jo t? ir saist?ta ar r?c?bnesp?j?g?s personas aizg?dn?bu un t?s person?go izv?li, t?d?j?di pilnvarot? persona, likumiskais p?rst?vis un aizg?dnis veic “b?tiski svar?gas” darb?bas, jo t?s ir nepieciešamas, lai nodrošin?tu sa??m?jam plien?c?gus dz?ves apst?k?us, ?emot v?r? t? gar?gos vai fiziskos trauc?jumus (18). T?tad runa ir par darb?b?m, kas nepieciešamas, lai apr?p?tu, atbalst?tu un aizsarg?tu personas, kuras cieš no gar?giem un fiziskiem trauc?jumiem un kuras nevar?tu to veikt patst?v?gi. Konkr?t?k var min?t izv?li par to, vai attiec?g? persona tiek ievietota apr?pes nam?, kas piel?gota t?s vajadz?b?m, vai ar? tai tiks nodrošin?ta apr?pe m?j?s.

62. K? to atz?st ar? Luksemburgas vald?ba, “soci?l?s apr?pes” j?dziens var tikt aprakst?ts ar? k? pal?dz?ba, kas ?auj fiziskai personai dz?vot cilv?ka cien?gi br?žos, kad tai nepieciešama pal?dz?ba (19).

63. ?pašuma p?rvald?šana var b?t (vismaz dažos gad?jumos) darb?ba, lai nodrošin?tu pakalpojuma sa??m?jam cilv?ka cien?gu dz?vi un lai to pasarg?tu no t?du darb?bu veikšanas, kas var?tu tam kait?t.

64. Turkl?t cilv?ka cien?ga dz?ve neapšaub?mi tiek apdraud?ta, ja praktisk?s ikdienas darb?bas, tostarp finansi?la rakstura darb?bas netiek veiktas pietiekami piesardz?gi.

65. Attiec?b? uz otro darb?bu kategoriju, ko veic r?c?bnesp?j?g?s pilngad?g?s personas pilnvarotais advok?ts, likumiskais p?rst?vis vai aizg?dnis un kas attiecas vien?gi uz advok?ta profesiju, t? ir da?a no pilnvarot? advok?ta, likumisk? p?rst?vja vai aizg?d?a veiktaj?m darb?b?m.

66. Es izsl?dzu, ka š?s darb?bas, ko veic pilnvarotais advok?ts, likumiskais p?rst?vis vai aizg?dnis, var uzskat?t par darb?b?m, kas ir cieši saist?tas ar soci?lo apr?pi un no nodok?a atbr?voto pakalpojumu izpildi. Proti, t? ir profesion?la darb?ba, ko veic tikai advok?ti, pildot br?v?s profesijas funkcijas, nevis pilnvarot?s personas, likumisk? p?rst?vja vai aizg?d?a soci?l?s funkcijas.

67. Lai izv?rt?tu, vai advok?tam, kas veic t?das soci?l? nodrošin?juma darb?bas k? iepriekš aprakst?t?s, ir piem?rojams atbr?vojums, ir j?p?rbauta, vai ir izpild?ts PVN direkt?v? paredz?tais otrs nosac?jums (dal?bvalsts to ir atzinusi par soci?l?s labkl?j?bas strukt?ru). Manupr?t, past?v cieša saikne starp abiem nosac?jumiem t?d? zi??, ka b?tisks soci?l?s apr?pes darb?bu p?rsvars var kvalific?t paša subjekta dabu, kas izriet no sniegtajiem pakalpojumiem, to raksturojot k? stabili soci?lu un attiec?gi atz?stamu darb?bu.

68. K? redz?sim, manupr?t, ja advok?ts galvenok?rt veic soci?la rakstura funkcijas (kuras ir cieši saist?tas ar soci?lo apr?pi), kas nav tikai likum? paredz?t?s funkcijas, attiec?b? uz soci?la rakstura pakalpojumiem tas var sa?emt atbr?vojumu no nodok?a. To k? t?du nevar izsl?gt tikai t?d??, ka runa ir par advok?tiem.

b) ***Par nosac?jumu, ka dal?bvalsts to ir atzinusi par soci?l?s labkl?j?bas strukt?ru***

69. PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? nav preciz?ti nosac?jumi un ?paši noteikumi, saska?? ar kuriem par soci?l?s labkl?j?bas strukt?r?m tiktu atz?tas organiz?cijas, kas nav publisko ties?bu subjekti.

70. T?d?j?di princip? katras dal?bvalsts ties?b?s ir j?paredz noteikumi, saska?? ar kuriem š?d?m organiz?cij?m var tikt atz?ts š?ds raksturs (20).

71. Konkr?t?k, PVN direkt?vas 132. pant? dal?bvalst?m ir pieš?irta iesp?ja š? paša panta 1. punkta g) apakšpunkt? paredz?t? atbr?vojuma no nodok?a pieš?iršanu organiz?cij?m, kas nav publisko ties?bu subjekti, padar?t atkar?gu no t?, vai ir iev?rots viens vai vair?ki no min?taj? pant? uzskait?tajiem nosac?jumiem. Šos fakultat?vos nosac?jumus attiec?g? atbr?vojuma pieš?iršanai dal?bvalstis var izvirz?t br?vi un papildu k?rt? (21).

72. No t? izriet, ka ar PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunktu dal?bvalst?m tiek pieš?irta r?c?bas br?v?ba, lai noteikt?m organiz?cij?m, kas nav publisko ties?bu subjekti, noteiktu labdar?bas raksturu (22).

73. Tom?r ir j?atg?dina, ka ar 131. panta 1. punktu tiek ierobežots dal?bvalstu r?c?bas br?v?bas apjoms, preciz?jot, ka t?s var ieviest papildu nosac?jumus tiem, kas paredz?ti šaj? direkt?v?, lai “nodrošin?tu pareizu un god?gu šo atbr?vojumu piem?rošanu un lai nepie?autu nek?du iesp?jamu kr?pšanu, izvair?šanos un ?aunpr?t?gu izmantošanu.”

74. T?tad dal?bvalstu nov?rt?juma br?v?ba, nosakot atbr?vojuma pieš?iršanas nosac?jumus, nevar sniegties l?dz direkt?v? uzskait?to atbr?vojumu saturu defin?cijas izmai?ai.

75. Manupr?t, fr?zes "lai nodrošin?tu pareizu un god?gu šo atbr?vojumu piem?rošanu" m?r?is ir ?aut dal?bvalst?m ieviest valsts tiesiskos regul?jumus, kuri ir piem?roti, lai nodrošin?tu, ka atbr?vojumu piem?rošana saimniecisk?s darb?bas subjektiem neb?tu p?rm?r?gi sarež??ta, un vajadz?bas gad?jum? racionaliz?tu kontroles pas?kumus.

76. T?pat k? m?r?is "nov?rst jebk?du iesp?jamu kr?pšanu, izvair?šanos un ?aunpr?t?gu izmantošanu" ac?mredzami nevar atsaukties uz vienk?ršu subjekt?vu izsl?gšanu, kas nav saist?ta ar veikto darb?bu konkr?to raksturu.

77. Katr? zi??, ?emot v?r? visp?r?jos principus, ir j?uzskata, ka valstu r?c?bas br?v?ba ir j??steno atbilstoši Savien?bas ties?b?m (23).

78. Ja nodok?u maks?t?js apstr?d soci?l?s labkl?j?bas strukt?ras statusa atz?šanu vai neatz?šanu PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkta izpratn?, valsts ties?m ir j?izv?rt?, vai kompetent?s iest?des ir iev?rojušas ar šo pantu pieš?irt?s r?c?bas br?v?bas robežas, piem?rojot Savien?bas ties?bu principus, tostarp vienl?dz?gas attieksmes principu, kas PVN jom? ir konkretiz?ts nodok?u neutralit?tes princip? (24).

79. Šaj? gad?jum? Luksemburgas vald?ba nav atzinusi, ka EQ ir soci?l?s labkl?j?bas strukt?ra attiec?b? uz darb?b?m, ko tas veicis k? pilnvarot? persona, likumiskais p?rst?vis un aizg?dnis, attiecinot to tikai uz advok?ta statusu.

80. Tiesa jau iepriekš?jos l?mumos ir izsl?gusi iesp?ju, ka advok?tu profesion?l? kategorija princip? var?tu tikt uzskat?ta par soci?l?s labkl?j?bas strukt?ru. Tiesa uzskata, ka dal?bvalsts nevar piem?rot samazin?tu PVN likmi pakalpojumu sniegšanai, ko veic priv?tas apvien?bas, kuru m?r?is ir pe??as g?šana, pamatodam?s vien?gi uz šo pakalpojumu rakstura v?rt?jumu, konkr?t?k, ne?emot v?r? šo apvien?bu izvirz?tos m?r?us, apl?kojot tos kopum?, un šo apvien?bu soci?l?s l?dzdal?bas stabilit?ti; ?emot v?r? to visp?r?jos m?r?us un to, ka nav stabilas iesp?jam?s soci?l?s l?dzdal?bas, Tiesa ir nospriedusi, ka advok?tu un juriskonsultu profesion?lo kategoriju kopum? nevar uzskat?t par t?du, kam b?tu soci?ls raksturs (25).

81. Piem?rojot šo pašu argument?ciju, Tiesa ir nospriedusi, ka advok?tu pakalpojumi, kas sniegti valsts juridisk?s pal?dz?bas sist?mas ietvaros, nav atbr?voti no PVN saska?? ar PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunktu (26).

82. Tom?r t?dam gad?jumam k? šaj? liet? apl?kotais, š?iet, piem?t noteiktas ?patn?bas, kas *a priori* nevar izsl?gt atbr?vojuma no PVN piem?rojam?bu.

83. K? var secin?t no iepriekš min?t? attiec?b? uz advok?ta sniego pakalpojumu veidu r?c?bnesp?j?g?s personas pilnvarot? p?rst?vja, likumisk? p?rst?vja vai aizg?d?a lom?, vismaz da?ai no tiem ir skaidra soci?la noz?me, un t?d?j?di to var uzskat?t par cieši saist?tu ar iepriekš preciz?to j?dzienu "soci?l? apr?pe".

84. Proti, tos nesniedz tikai advok?ti un tie pat ir neatkar?gi no advok?ta statusa attiec?b? uz personu, kura tos ?steno.

85. Šaj? stadij?, manupr?t, ir j?p?rbauda daži papildu nosac?jumi, lai atbr?vojumu no PVN atz?tu par sader?gu ar situ?ciju, kas ir analoga šaj? liet? esošajai situ?cijai: advok?ta statusa ?emšana v?r? attiec?b? uz personu, kas veic r?c?bnesp?j?gas personas pilnvarot? p?rst?vja, likumisk? p?rst?vja vai aizg?d?a funkciju, personas, kura l?dz atbr?vojumu no nodok?a, soci?lo saist?bu apjomu un stabilit?ti, tostarp, lai nodrošin?tu, ka dal?bvalsts r?c?bas br?v?bas robežas tiek iev?rotas, ieviešot papildu nosac?jumus sal?dzin?jum? ar tiem, kas Direkt?v? paredz?t?

atbr?vojuma atz?šanai.

86. Visi šie nosac?jumi ir konkr?ti j?konstat? valsts tiesai, bet Tiesai ir pien?kums tai nor?d? parametrus, kas ?autu veikt š?du konstat?jumu atbilstoši Savien?bas ties?b?m.

87. Lai gan nosac?jumu, kas saist?ts ar sniegto pakalpojumu ciešu saikni ar soci?lo apr?pi, var?tu uzskat?t par p?rbaud?tu, ar to nepietiek, lai uzskat?tu par p?rbaud?tu ar? otro nosac?jumu attiec?b? uz atz?šanu, kur? ir skaidri pras?ts, lai persona, kas pied?v? min?tos pakalpojumus, b?tu atz?ta par “organiz?ciju, kam ir soci?ls raksturs” (27).

88. T?, manupr?t, b?tu j?interpret? Tiesas judikat?ra, saska?? ar kuru “Savien?bas likumdev?ja griba – attiecin?t iesp?jam?bu piem?rot samazin?tu likmi vien?gi uz tiem pakalpojumiem, ko sniedz organiz?cijas, kuras atbilst ab?m pras?b?m, neb?tu iev?rota, ja dal?bvalsts var?tu br?vi kvalific?t priv?tas apvien?bas, kuru m?r?is ir pe??as g?šana, k? organiz?cijas min?t? 15. punkta noz?m? tikai t?p?c vien, ka š?s apvien?bas sniedz ar? soci?lus pakalpojumus” (28).

89. Manupr?t, tom?r ir ar? otr?di: Savien?bas likumdev?ja griba tiktu kav?ta pat tad, ja dal?bvalsts atteiktos kvalific?t k? “soci?l?i labkl?j?bas strukt?ras” priv?tas organiz?cijas, kuras, lai gan (ierobežoti) darbojas pe??as g?šanas nol?k?, sniedz soci?los pakalpojumus t?d? veid?, lai pier?d?tu to soci?lo saist?bu stabilit?ti.

90. Nedom?ju, ka iepriekš min?to Tiesas judikat?ru var?tu interpret?t t?d?j?di, ka t? a priori izsl?dz iesp?ju piem?rot PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? paredz?to atbr?vojumu no PVN personai, kas sniedz pakalpojumus, kuri ir cieši saist?ti ar soci?lo apr?pi un kuri pier?da t?s soci?lo saist?bu stabilit?ti, tikai t?d??, ka t? ir re?istr?ta advok?tu re?istr?.

91. Tas ir, pirmk?rt, pamatojoties uz sam?r?guma principu, kas ir viens no Savien?bas ties?bu visp?r?jiem principiem. Tiesa ir vair?kk?rt atg?din?jusi, ka Sest?s direkt?vas ?stenošanas pas?kumiem ir j?b?t piem?rotiem, lai sasniegtu š? akta m?r?us, un tie nedr?kst p?rsniegt to sasniegšanai nepieciešamo (29).

92. Atbr?vojuma nepieš?iršana nodok?u maks?t?jam tikai t?d??, ka tas ir re?istr?ts advok?tu re?istr?, dr?z?k var?tu izmain?t Savien?bas ties?bu normas l?dzsvaru “izsl?dzoša” nol?ka d??, kas nav rakstur?gs direkt?vas b?t?bai.

93. Piem?rojot atbr?vojumu, š?iet pareiz?k apl?kot nodok?u maks?t?ja veikto darb?bu, nevis paša nodok?u maks?t?ja raksturu.

94. Otrk?rt, ir j??em v?r? nodok?u neutralit?tes principa piem?rošana. Tam, ka nodok?u maks?t?jam ir advok?ta statuss, nevajadz?tu rad?t atš?ir?gu nodok?u rež?mu sal?dzin?jum? ar t?du rež?mu, kuram, nodrošinot b?t?b? tos pašus pakalpojumus, tiktu piem?rots atbr?vojums, ja past?v personas vai apvien?bas, kas sniedz l?dz?gus pakalpojumus un kuras ir atz?tas (30).

95. Š?da pieeja noz?m?tu koncentr?ties uz attiec?g? nodok?a maks?t?ja nosaukumu, un t?d?j?di var?tu saskarties ar to, ka ekonomisk?s un komerci?l?i situ?cijas ?emšana v?r? ir b?tisks krit?rijs PVN piem?rošanai. Turk?t tas var?tu b?t problem?tiski attiec?b? uz nodok?u neutralit?tes principu, kas liedz l?dz?giem saimnieciskiem dar?jumiem, starp kuriem past?v konkurence, PVN jom? piem?rot atš?ir?gus noteikumus.

96. Trešk?rt, var nor?d?t, ka attiec?g?s darb?bas advok?ts veic nevis savas profesion?l?i kvalifik?cijas d??, bet gan t?d??, ka tiesnesis to ir iec?lis par r?c?bnesp?j?gas pilngad?g?s personas pilnvaroto p?rst?vi, likumisko p?rst?vi vai aizg?dni. Tiesu iest?de pieš?ir ieceltajai

personai likum? noteiku ?pašu funkciju r?c?bnesp?j?gu pilngad?go personu interes?s, pieš?irot pilnvaras vai pien?kumu p?rst?v?t un aizsarg?t r?c?bnesp?j?go pilngad?go personu un šaj? zi?? veikt profesion?lo darb?bu. T?d?? man rodas jaut?jums, vai Luksemburgas ties?b?s paredz?tais pilnvarot?s personas, likumisk? p?rst?vja un aizg?d?a j?dziens var tikt saprasts k? "strukt?ra, kas atz?ta par labkl?j?bas strukt?ru" ?paš? soci?l? rakstura d??, kas šim j?dzienam ir pieš?irta likum?. Š?d? gad?jam? pilnvarot?s personas, likumisk? p?rst?vja un aizg?d?a funkcijas soci?l?s labkl?j?bas rakstura atz?šana tieši izriet?tu no valsts likuma, lai gan tiesas pas?kums par iecelšanu amat? aprobežojas ar personas, kurai ir noteikts amata pien?kums, identific?šanu.

97. Visbeidzot, uzskatu, ka neb?t nav p?rliecinoša Luksemburgas vald?bas un Komisijas argument?cija par to, ka fakts, ka pe??as g?šanas nol?ks ir rakstur?gs advok?ta profesijai, ir š??rslis atz?šanai.

98. J?dziens "strukt?ra" princip? ir pietiekami plašs, lai ietvertu ar? priv?tus uz??mumus, kuru m?r?is ir (ierobežoti) g?t pe??u: tas, ka EQ veic dažas savas darb?bas tikai ar š?du m?r?i, nek?d? veid? neizsl?dz šo sabiedr?bu klasific?šanu par "cit?m strukt?r?m, kuras attiec?g? dal?bvalsts atzinusi par soci?l?s labkl?j?bas strukt?r?m" PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkta izpratn? (31).

99. Proti, ar nosac?jumu, ka m?r?is g?t pe??u ir ierobežots turpm?k izkl?st?to apsv?rumu d??.

100. Vispirms ir j?nor?da, ka atl?dz?bu par advok?ta pakalpojumiem valsts var maks?t gad?jam?, ja r?c?bnesp?j?gajai pilngad?gajai personai nav pietiekamu finanšu l?dzek?u.

101. Turkl?t š? atl?dz?ba, kas noteikta, pamatojoties uz iepriekš min?tajiem Lielhercogistes noteikumiem, nekad netiek noteikta iepriekš, nekad nav autom?tiska, jo t? ir pak?auta tiesas v?rt?jumam, un, nepreciz?jot advok?ta izdevumus un pakalpojumus, var gad?ties, ka t? piln?b? nesedz izmaksas (32).

102. Saska?? ar jau atg?din?to judikat?ru (33) šis apst?klis var b?t viens no elementiem, kas ir j??em v?r?, lai noteiku, vai attiec?gajai strukt?rai ir soci?ls raksturs, un pier?da, ka soci?la rakstura darb?bas, pat sa?emot atl?dz?bu, tiek veiktas nesaist?ti ar tirgus lo?iku.

103. Tiesa jau ir preciz?jusi, ka, lai noteiku, vai strukt?rai, kas nav publisko ties?bu subjekts, piem?t soci?ls raksturs, valsts iest?d?m saska?? ar Savien?bas ties?b?m un valsts tiesu uzraudz?b? ir j??em v?r? vair?ki apst?k?i: specifisku noteikumu esam?ba, attiec?g? nodok?u maks?t?ja darb?b?m piem?tošais visp?r?jo interešu raksturs, apst?klis, ka citiem nodok?u maks?t?jiem, kas veic t?das pašas darb?bas, jau ir atz?ts l?dz?gs raksturs, k? ar? tas, ka lielu da?u attiec?go pakalpojumu izmaksu, iesp?jams, sedz valsts (34).

104. Šaj? liet? man š?iet, ka dažas no nor?d?m, ko Tiesa ir noteikusi, lai atz?tu konkr?tas strukt?ras soci?lo raksturu, da??ji attiecin?mas ar? uz šo lietu: tas, ka vismaz dažas no nodok?u maks?t?ja veiktaj?m darb?b?m ir visp?r?j? interes?s, tas, ka citi nodok?u maks?t?ji, kas veic šo pašu darb?bu, sa?em atbr?vojumu no nodok?a (35), fakts, ka vismaz da?u no soci?lo pakalpojumu izmaks?m sedz valsts vai katr? zi??, k? tas ir šaj? gad?jam?, t?s vienm?r ir noteiktas ar tiesu iest?des r?kojumu un v?rt?jumu. Protams, valsts tiesai b?s j?nosaka, vai pamatliet? past?v š?s pras?bas, tom?r preciz?jot, ka runa ir par netiešiem elementiem, kuru izpilde nevar tikt uzskat?ta par nepieciešamu atz?šanai.

105. Tieši t?p?c, ka šaj? liet? apl?kot? situ?cija nevar ietilpt tipiskaj? situ?cij?, kas dod ties?bas uz atbr?vojumu, patiesais elements, kurš nodok?a maks?t?ja st?vokli raksturo, lai to var?tu uzskat?t par “soci?l?i?s labkl?j?bas strukt?ru”, manupr?t, ir stabilas soci?l?i?s saist?bas, k? tas netieši izriet no iepriekš min?t?s judikat?ras.

106. Šis apst?klis ir viegli konstat?jams, ja nodok?u maks?t?ja m?r?is vai vien?gais darb?bas m?r?is ir soci?lo vai apr?pes pakalpojumu sniegšana, to ir gr?t?k p?rbaud?t (ta?u to nevar izsl?gt), ja nodok?u maks?t?js veic visaptveroš?ku profesion?lo darb?bu k?, piem?ram, advok?ts.

107. Uzskatu, ka šaj? gad?jum?, nevarot *a priori* izsl?gt, k? jau min?ju, atz?šanas iesp?ju tikai t?p?c, ka nodok?u maks?t?js p?rst?v konkr?tu profesiju, krit?rijam, kas var?tu vad?t valsts iest?di atz?šanas jom?, manupr?t, b?tu j?b?t saist?tam ar soci?la rakstura darb?bas kvantitat?vo p?r?kumu p?r cit?m likum?gi veikt?m darb?b?m.

108. Advok?ts k? jebkurš cits profesion?lis, kas galvenok?rt veic darb?bas, kuras ietilpst “pakalpojumos, kas ir cieši saist?ti ar soci?lo apr?pi un soci?lo nodrošin?jumu”, manupr?t, var tikt atz?ts par “soci?l?i?s labkl?j?bas strukt?ru”, ar? gad?jum?, ja vi?š epizodiski veic stingri juridiska rakstura darb?bas, kas hipot?tiski nav saist?tas ar soci?laijiem pakalpojumiem.

109. Profesion?lim šaj? gad?jum? b?tu j?nodrošina atseviš?a uzskaite, lai PVN piem?rošanas nol?k? noš?irtu darb?bas, kas ir cieši saist?tas ar soci?lo apr?pi (un domin?), kuras ir atbr?votas no nodok?a, no daž?d?m (epizodisk?m) darb?b?m, kas ir apliekamas ar PVN (36).

110. ?emot v?r? iepriekš min?to, iesniedz?jtiesai, ?emot v?r? visus atbilstošos elementus, seviš?i iepriekš min?tos, b?s j?nosaka, vai valsts iest?des, neatz?stot EQ par soci?l?i?s labkl?j?bas strukt?ru, ir iev?rojušas t?m PVN direkt?vas 132. pant? paredz?t?s r?c?bas br?v?bas robežas.

### c) ***Par valsts tiesas iesp?ju veikt atz?šanu***

111. Nobeigum? p?ris apsv?rumu saist?b? ar atz?šanas proced?ru; Luksemburgas vald?ba un ar? Komisija apgalvo, ka Luksemburgas sist?m? nodok?u maks?t?ja atz?šanu par soci?l?i?s labkl?j?bas strukt?ru nevar veikt tiesa, pat ja ir pier?d?ts, ka Luksemburgas valsts, neparedzot valsts ties?b?s iesp?ju atz?t konkr?tu nodok?u maks?t?ju, ir p?rsniegusi savu r?c?bas br?v?bu šaj? zi??.

112. Lai gan ir taisn?ba, ka ar attiec?go PVN direkt?vas 131. pantu dal?bvalst?m ir atst?ta plaša r?c?bas br?v?ba attiec?b? uz attiec?go strukt?ru atz?šanu, Tiesa tieši attiec?b? uz š?s pašas direkt?vas interpret?ciju ir skaidri apstiprin?jusi, ka nevar “nor?d?t visp?r?jo (š?s direkt?vas) raksturu vai r?c?bas br?v?bas apjomu, ko t? pieš?ir dal?bvalst?m, lai atteiktu jebk?du iedarb?bu š?m ties?bu norm?m, uz kur?m, ?emot v?r? to priekšmetu, var lietder?gi atsaukties ties?, lai gan direkt?va nav tikusi ?stenota piln?b?” (37).

113. Vispirms valstij ir j?defin? šis nosac?jums, ta?u Tiesa ir preciz?jusi, ka dal?bvalsts, kas nav veikusi direkt?v? paredz?tos transpon?šanas pas?kumus, “nevar atsaukties uz savu bezdarb?bu, lai liegtu nodok?u maks?t?jam izmantot atbr?vojumu, uz kuru vi?š var likum?gi pretend?t saska?? ar Sesto direkt?vu”. (38) Lai gan turkl?t ir iesp?jams rekonstru?t attiec?gos atz?šanas nosac?jums, Eiropas ties?bu sist?mas principi un direkt?vu lietder?g?s iedarb?bas princips, pirmk?rt, prasa, lai šaj? direkt?v? paredz?t?to ties?bu ?stenošana ieinteres?taj?m person?m neb?tu aizliegta.

114. J?atg?dina, ka atbilstoši past?v?gajai judikat?rai (39) visos gad?jumos, kuros k?das direkt?vas noteikumi p?c to satura š?iet beznosac?juma un pietiekami prec?zi, uz šiem

noteikumiem var atsaukties, ja noteiktaj? termi?? nav pie?emti ieviešanas pas?kumi, lai atsp?kotu ikvienu valsts ties?bu normu, kas ir pretrun? direkt?vai, vai ja šie noteikumi paredz ties?bas, uz kur?m indiv?di ir ties?gi atsaukties attiec?b? pret valsti.

115. Tiesa spriedum? *Kügler* paskaidroja, ka PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunkt? pietiekami prec?zi un bez nosac?jumiem ir nor?d?tas darb?bas, uz kur?m attiecas atbr?vojums, un t?tad t? ir tieši piem?rojama ties?bu norma (40).

116. Attiec?go organiz?ciju atz?šanas likumdošan? neesam?ba šaj? zi?? pati par sevi nevar tikt uzskat?ta par t?du, kas var apdraud?t ties?bu normas tiešu piem?rojam?bu, bet, gluži pret?ji, ir j?p?rbauda, vai attiec?g?s dal?bvalsts ties?bas ne?auj cit?di rekonstru?t ar? strukt?ras soci?l?is labkl?j?bas rakstura atz?šanas veidu, kaut ar? tikai faktiski.

117. Cikt?l dal?bvalstis iev?ro t?m ar PVN direkt?vas 132. panta 1. punkta g) apakšpunktu pieš?irt?s r?c?bas br?v?bas robežas, priv?tpersonas, pamatojoties uz šo ties?bu normu, nevar ieg?t soci?l?is labkl?j?bas strukt?ras statusu attiec?b? pret attiec?go dal?bvalsti.

118. Tiesas atz?t? attiec?g? atbr?vojuma tieš? iedarb?ba (41) tom?r liek uzskat?t, ka tad, ja Luksemburgas valsts ir p?rsniegusi savas r?c?bas br?v?bas robežas, neparedzot atz?šanas iesp?ju šaj? konkr?taj? gad?jum?, iesniedz?jtiesa vajadz?bas gad?jum? var?tu pati veikt š?du atz?šanu.

119. No š?da viedok?a raugoties, ja priv?tpersona l?dz pieš?irt soci?l?is labkl?j?bas strukt?ras statusu, valsts ties?m ir j?izv?rt?, vai kompetent?s iest?des ir iev?rojušas min?t?s robežas, piem?rojot Savien?bas ties?b?s paredz?tos principus, un, “?emot v?r? visus atbilstošos elementus, ir j?nosaka, vai nodok?a maks?t?js ir organiz?cija, kas atz?ta par soci?l?is labkl?j?bas strukt?ru min?t?s ties?bu normas izpratn?” (42).

120. Šaj? gad?jum? iecer?tais risin?jums nepaplašina atbr?vojuma jomu vair?k, nek? tas paredz?ts Direkt?v?, bet tikai padara iesp?jamu atbr?vojuma pieš?iršanu nodok?u maks?t?jiem, kuriem saska?? ar šo direkt?vu ir ties?bas uz š?du atbr?vojumu.

#### IV. **Secin?jumi**

121. ?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, ierosinu Tiesai uz *tribunal d'arrondissement (Luxembourg)* (Luksemburgas apgabaltiesas) Tiesai iesniegtaijim l?gumiem sniegt prejudici?lu nol?mumu, kas uzskait?ti 5., 6. un 7. punkt? un apvienoti B grup?, atbild?t š?di:

1) Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 132. panta 1. punkta g) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to starp pakalpojumiem, kas ir cieši saist?ti ar soci?lo apr?pi, var iek?aut pakalpojumus, kuri sniegti r?c?bnesp?j?gu pilngad?go personu aizsardz?bas sist?mas ietvaros, k? noteikts likum?, pak?aujot to neatkar?gas tiesu iest?des kontrolei; ka organiz?cijas, kas atz?ta par soci?l?is labkl?j?bas strukt?ru, kvalifik?ciju var pieš?irt advok?tam r?c?bnesp?j?gu pilngad?go personu aizsardz?bas sist?mas ietvaros ar nosac?jumu, ka šai personai ir stabilas soci?l?is saist?bas t?d?zi??, ka soci?la rakstura darb?bas b?tiski p?rsniedz citas darb?bas; š?das atz?šanas nol?k? nav j?izmanto atz?šanas proced?ra, kuras pamat? ir proced?ra un iepriekš noteikti krit?riji, bet to var veikt katr? atseviš?? gad?jum?, nepieciešam?bas gad?jum? to var veikt tiesu iest?de, ja valsts likumdev?js vai administrat?v?s iest?des nav veikušas atz?šanu, t?d?j?di p?rsniedzot r?c?bas br?v?bu, ko Direkt?va pieš?ir dal?bvalst?m.

2) Šaj? nol?k? valsts tiesai b?s j?nosaka, vai EQ veikt?s pilnvarot?s personas, likumisk? p?rst?vja un aizg?d?a darb?bas ir cieši saist?tas ar soci?lo apr?pi un, ?emot v?r? sniegti

pakalpojumu saturu, vai EQ var tikt atz?ts par soci?l?i? labkl?j?bas strukt?ru, veicot pilngad?go personu pilnvarot?s personas, likumisk? p?rst?vja un aizg?d?a funkcijas, k? ar? vai likumdev?ja un valsts administrat?vo iest?žu neatz?šana p?rsniedz r?c?bas br?v?bu, ko dal?bvalst?m pieš?ir Direkt?va.

1 Ori?in?lvaloda – it??u.

2 Padomes Direkt?va 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.).

3 Skat. 2018. gada 22. febru?ra spriedumu liet? *Nagyszénás Településszolgáltatási Nonprofit Kft.* (C?182/17, EU:C:2018:91, 38. punkts).

4 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu, ko 2020. gada 3. janv?r? iesniegusi *Verwaltungsgerichtshof* (Augst?k? administrat?v? tiesa), B/*Finanzamt Wien* (C?1/20).

5 Lieta C?1/20, l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu, 41. punkts. Rakstiskaj?s atbild?s uz Tiesas jaut?jumiem, it ?paši atbild? uz trešo jaut?jumu, EQ apgalvo, ka Be??ij? advok?tiem, kuri iecelti par r?c?bnesp?j?gu pilngad?go personu pagaidu aizg?d?iem, nav j?maks? PVN par vi?u atalgojumu par šo darb?bu, lai gan par citiem advok?ta status? sniegtem pakalpojumiem tas ir j?maks?.

6 Skat. spriedumus, 2020. gada 8. oktobris, E (C?657/19, EU:C:2020:811, 30. punkts); 2012. gada 15. novembris, *Zimmermann* (C?174/11, EU:C:2012:716, 21. punkts), un 2005. gada 26. maijs, *Kingscrest Associates* un *Montecello* (C?498/03, EU:C:2005:322, 34. punkts).

7 Skat. spriedumu, 2017. gada 21. septembris, *DNB Banka* (C?326/15, EU:C:2017:719, 29. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

8 Visbeidzot, skat. spriedumu, 2020. gada 8. oktobris, E (C?657/19, EU:C:2020:811, 28. punkts).

9 Skat. spriedumus, 2020. gada 8. oktobris, E (C?657/19, EU:C:2020:811, 28. punkts), un 2012. gada 15. novembris, *Zimmermann* (C?174/11, EU:C:2012:716, 22. punkts). Šaj? zi?? joproj?m attiec?b? uz š?s pašas ties?bu normas interpret?ciju skat. spriedumu, 2008. gada 11. decembris, *Stichting Centraal Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing* (C?407/07, EU:C:2008:713, 30. punkts un taj? min?t? judikat?ra). Tiesa uzskata, ka, lai gan ir nepieciešama šaura interpret?cija, tas nenoz?m?, ka j?dzieni, kuri izmantoti, defin?jot atbr?vojumus, ir j?interpret? veid?, kas tiem at?emtu noz?mi vai padar?tu paredz?tos atbr?vojumus par gandr?z nepiem?rojamiem.

10 Skat. spriedumus, 2020. gada 8. oktobris, E (C?657/19, EU:C:2020:811, 29. punkts); 2016. gada 21. janv?ris, *Les Jardins de Jouvence* (C?335/14, EU:C:2016:36, 41. punkts), un 2005. gada 26. maijs, *Kingscrest Associates* un *Montecello* (C?498/03, EU:C:2005:322, 30. punkts).

11 Skat. l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu, 3. lpp. pras?t?ja pamatljet? argumentu aprakst?.

12 Skat. spriedumu, 2020. gada 8. oktobris, E (C?657/19, EU:C:2020:811, 31. punkts).

13 Skat. spriedumu, 2002. gada 10. septembris, *Kügler* (C?141/00, EU:C:2002:473, 61. punkts).

14 Padomes Sest? Direkt?va 77/388/EEK (1977. gada 17. maijs) par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u

sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp., groz?ta vair?kas reizes; turpm?k tekst? – “Sest? direkt?va”). Sest? direkt?va tika atcelta, un kopš 2007. gada 1. janv?ra t? ir aizst?ta ar PVN direkt?vu.

15 Skat. spriedumu, 2012. gada 15. novembris, *Zimmermann* (C?174/11, EU:C:2012:716, 24. punkts).

16 Skat. spriedumu, 2016. gada 21. janv?ris, *Les Jardins de Jouvence* (C?335/14, EU:C:2016:36, 42. punkts).

17 Luksemburgas vald?bas rakstveida atbildes, 16. punkts.

18 Skat. spriedumu, 2016. gada 21. janv?ris, *Les Jardins de Jouvence* (C?335/14, EU:C:2016:36, 54. punkts).

19 Luksemburgas vald?bas rakstveida atbildes, 14. punkts.

20 Skat. spriedumus, 2020. gada 8. oktobris, E (C?657/19, EU:C:2020:811, 43. punkts); 2016. gada 21. janv?ris, *Les Jardins de Jouvence* (C?335/14, EU:C:2016:36, 32. punkts), un 2012. gada 15. novembris, *Zimmermann* (C?174/11, EU:C:2012:716, 26. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

21 Skat. spriedumus, 2016. gada 21. janv?ris, *Les Jardins de Jouvence* (C?335/14, EU:C:2016:36, 33. punkts), un 2012. gada 15. novembris, *Zimmermann* (C?174/11, EU:C:2012:716, 27. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

22 Skat. spriedumu, 2005. gada 26. maijs, *Kingscrest Associates* un *Montecello* (C?498/03, EU:C:2005:322, 51. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

23 Skat. spriedumus, 2002. gada 10. septembris, *Kügler* (C?141/00, EU:C:2002:473, 54. un 57. punkts), un 2005. gada 26. maijs, *Kingscrest Associates* un *Montecello* (C?498/03, EU:C:2005:322, 51. un 52. punkts).

24 Skat. spriedumus, 2002. gada 10. septembris, *Kügler* (C?141/00, EU:C:2002:473, 56. punkts), un 2005. gada 26. maijs, *Kingscrest Associates* un *Montecello* (C?498/03, EU:C:2005:322, 52. un 54. punkts).

25 Skat. spriedumu, 2010. gada 17. j?nijs, Komisija/Francija (C?492/08, EU:C:2010:348, 45. un 46. punkts).

26 Skat. spriedumu, 2016. gada 28. j?lijs, *Conseil des ministres* (C?543/14, EU:C:2016:605, 65. punkts).

27 Skat. spriedumus, 2020. gada 8. oktobris, E (C?657/19, EU:C:2020:811, 30. punkts); 2012. gada 15. novembris, *Zimmermann* (C?174/11, EU:C:2012:716, 21. punkts), un 2005. gada 26. maijs, *Kingscrest Associates* un *Montecello* (C?498/03, EU:C:2005:322, 34. punkts).

28 Skat. spriedumu, 2010. gada 17. j?nijs, Komisija/Francija (C?492/08, EU:C:2010:348, 44. punkts).

29 Skat. spriedumus, 2017. gada 23. novembris, *Di Maura* (C?246/16, EU:C:2017:887, 25. punkts), un 2012. gada 26. apr?lis, Komisija/N?derlande (C?508/10, EU:C:2012:243, 75. punkts).

- 30 Skat. spriedumu, 2016. gada 21. janv?ris, *Les Jardins de Jouvence* (C?335/14, EU:C:2016:36, 49. punkts).
- 31 Skat. spriedumus, 2016. gada 21. janv?ris, *Les Jardins de Jouvence* (C?335/14, EU:C:2016:36, 39. punkts), un 2015. gada 12. marts, “go fair” *Zeitarbeit* (C?594/13, EU:C:2015:164, 27. punkts un taj? min?t? judikat?ra).
- 32 Skat. EQ atbildes uz Tiesas jaut?jumiem, it ?paši atbildi uz 1. jaut?jumu.
- 33 Skat. spriedumu, 2012. gada 15. novembris, *Zimmermann* (C?174/11, EU:C:2012:716, 31. punkts un taj? min?t? judikat?ra).
- 34 Skat. spriedumu, 2020. gada 8. oktobris, E (C?657/19, EU:C:2020:811, 44. punkts); 2016. gada 21. janv?ris, *Les Jardins de Jouvence* (C?335/14, EU:C:2016:36, 35. punkts), un 2012. gada 15. novembris, *Zimmermann* (C?174/11, EU:C:2012:716, 31. punkts un taj? min?t? judikat?ra).
- 35 Par šo pras?bu pras?t?js pamatliet? un Luksemburgas vald?ba sav?s atbild?s uz Tiesas rakstveida jaut?jumiem sniedz atš?ir?gus apgalvojumus. L?dz ar to iesniedz?jtiesai ir j?nosaka to iesp?jam? past?v?šana.
- 36 Attiec?b? uz tikai da??ju atbr?vojumu no nodok?a tikai daž?m darb?b?m, nevis cit?m, nesen skat. (t?d? noz?m?, ka atš?ir?ga rakstura pakalpojumu esam?ba nemaina atbr?vojuma no nodok?a raksturu) spriedumu, 2019. gada 20. novembris, *Infohos* (C?400/18, EU:C:2019:992, 42. un 43. punkts), un spriedumu, 2016. gada 21. janv?ris, *Les Jardins de Jouvence* (C?335/14, EU:C:2016:36, 54. punkts).
- 37 Skat. 1982. gada 19. janv?ra spriedumu liet? *Becker* (C?8/81; Kr?j., 53. lpp., 29. punkts).
- 38 Skat. spriedumus, 2002. gada 10. septembris, *Kügler* (C?141/00, EU:C:2002:473, 60. punkts), un 2012. gada 15. novembris, *Zimmermann* (C?174/11, EU:C:2012:716, 32. punkts).
- 39 Skat. spriedumu, 2002. gada 10. septembris, *Kügler* (C?141/00, EU:C:2002:473, 51. punkts un taj? min?t? judikat?ra).
- 40 Skat. spriedumu, 2002. gada 10. septembris, *Kügler* (C?141/00, EU:C:2002:473, 53. punkts).
- 41 Skat. spriedumu, 2002. gada 10. septembris, *Kügler* (C?141/00, EU:C:2002:473, 52.–61. punkts).
- 42 Skat. spriedumu, 2020. gada 8. oktobris, E (C?657/19, EU:C:2020:811, 45. punkts un taj? min?t? judikat?ra).